

Cesta v gorice 15, 1000 Ljubljana

# रिफ्यूजी कैंप में रहने के बारे में जानकारी।

रिफ्यूजी कैंप में अलग अलग जातियों और राष्ट्र यताओं, विभिन्न लिंगों, आयो, राजनीतिक मान्यताओं, अलग अलग संस्कृतियों और चिरत्रों से संबंधित लोग रहते हैं। उसे देखते हुए हम आपसे बेहतर तरीक़े से जोड़े रहने के लिए नियमों और विनियमों का समान करने का आवेदन करते हैं।

# रिफ्यूजी कैंप में प्रवेश करना और बाहर आना और जाना।

शरण का आवेदन करने वाला केवल उस को जारी किए गए पहचान पुत्र के साथ ही रिफ्यूजी कैंप में प्रवेश कर सकता है और इस को छोड़ सकता है

(निम्नलिखित समय के दौरान रिफ्यूजी कैंप में आया और जाया जा सकता है)

- सोमवार से गुरूवार सुबह 6 बजे से रात 11 बजे तक और शुक्रवार, शनीवार, रवीवार और छुट्टीयों में सुबह 1 बजे तक ।
- बिना गार्डियन के अकेला नाबालिंग सोमवार से शुक्रवार सुबह 6
  बजे से रात 9 बजे तक और शनीवार, रवीवार और छुट्टीयों में रात 10 बजे तक रिफ्यूजी कैंप से बाहर रह सकता है।

रिफ्यूजी कैंप से बाहर निकलने पर आपको अपना कार्ड प्राप्त करने के लिए अपने कमरे की चाबियाँ रिसेप्शन पर देनी होंगी और कैंप में वापिस प्रवेश करने पर आपको कार्ड वापिस करना होगा और चाबी लेनी होगी। यदि आप बिना इजाजात के रिफ्यूजी कैंप के बाहर रात बताते हैं, तो आपको अगले महीने जेब खर्च का भुगतान नहीं किया जाएगा।

यदि आप सुरक्षा गार्ड द्वारा तलाशी लेने से इंकार करते हैं, तो आपको अंदर और बाहर जाने की अनुमति नहीं दी जाएगी।

कैंप के अधीकारी कमरों में रहने वाले लोगों की उपस्थिति की जांच करेंगे अर्थात हाजिरी लगाई जाएगी। इस दौरान कैंप के अधीकारी को आपका चेहरा नजर आना चाहीए।

### रात का अनौशा सन और आराम का समय।

रात 10:00 बजे से सुबह 6:00 बजे तक शांति और विश्राम का समय है। इस दौरान कैंप में शांति भंग करने वाले काम की अनूमती नहीं है

# रिप्यूजी कैंप में आवाजाही, रहना सहन और मेहमान।

हफ़्ता में एक-बार कमरों की स्वच्छता के लिए जांच की जाती है। ये रिफ्यूजी कैंप के चिकित्सा कर्मचारीयों, सामाजिक कार्य्य करता और सुरक्षा विभाग के सहयोग से किया जाता है।

छोटे बच्चों की आवाजाही। माता पिता यानी गार्डियन को ये सुनिश्चित करना होगा कि बच्चा उनके ध्यान के बिना ना आएं जाये। स्कूल ना जानेवाले बच्चे केवल अपने माता पिता या गार्डियन के साथ भोजन कक्ष में आ सकते हैं।10 वर्ष से कमउमर के बच्चे अपने माता पिता या गार्डियन या क़ानूनी गार्डेकी लिखित सहमित से रिफ्युजी कैंप छोड़ सकते हैं।

कमरों के परिवर्तन की अनूमती केवल सामाजिक कार्य्य करता की मंजूरी से दी जाती है। जिस बलॉक में आप नहीं रह रहे हैं, आप वहां केवल मनोरंजक के आयोजन की सूरत में सिर्फ रिफ्यूजी कैंप के सामाजिक कार्य्य करता द्वारा दी गई अनूमती के आधार पर जा सकते हैं। या आप सिर्फ सामाजिक कार्य्य करता से मिलने जा सकते हैं।

रिफ्यूजी कैंप के नोटिस बोर्ड पर प्रदर्शित समय के इनोसार मेहमानों को कैंप में रहने वालों से मिलने की अनूमती है। मेहमानों कैंप के सामाजिक कार्य्य करता द्वारा दी गई इजाजत के साथ ही कैंप में जा सकते हैं।

आवेदकों को मुलाकात की अनूमती नहीं होगी, लेकिन उनके क़ानूनी प्रतेंधी और क़ानूनी गार्डियन उनसे मिल सकते हैं। सरकारी अधिकारियों, सुरक्षा गार्ड को अपने कर तो यूं का पालन करने के लिए कमरों में आने का अधीकार है।



# ल् बलीयाना Ljubljana में घूमना फिरना।

लू बलीयाना Ljubljana में बसों में यात्रा करने

के लिए, आपको उरबाना कार्ड (जिसकी फ़ोटो देखाई गई है की जरूरत है। ये कार्ड आपको रिफ्यूजी कैंप द्वारा जैसे डाक्टर या स्कूल जाने के लिए प्रदान किया जाएगा। उपयोग के बाद ये कार्ड आपको वापिस करना होगा।

आप उरबाना कार्ड को स्वचालित मशीनों, समाचार एजैंटों या पैट्रोल स्टेशनों पर ख़रीद सकते हैं। आपको कार्ड टाप अप कराना होगा। जिसका इस्तिमाल आप बस में यात्रा करने के लिए कर सकते हैं। यदि आप एक बस में चढ़ते हैं और आपके पास टाप अप उरबाना कार्ड नहीं है जानी उरबाना कार्ड में पैसा नहीं है, तो आप पर बस कंपनी द्वारा कार्रवाई की जा सकती है और जुर्माना लगाया जा सकता है।

### चिकित्सा देखभाल।

रिफ्यूजी कैंप में रहने के दौरान आपको चिकित्सा देख-भाल का अधीकार है। बीमारी के मुआमले में, अपने सामाजिक कार्य्य करता को अपनी स्वास्थ्य समस्याओं के बारे में बताएं, जो आपको मैडीकल स्टाफ़ के पास भेजेगा। हफ़्ते में एक-बार मानसिक समस्याओं के लिए भी सहायता मौजूद है।

### नोटिस बोर्ड।

रिफ्यूजी कैंप के प्रतीक शीतर में एक नोटिस बोर्ड है जहां आपको निम्नलिखित जानकारी मिल सकती है।

- अनवस्चियां (भोजन का समय, स्टोर खोलने का समय, चादरें बदलना, कोर्सज़।
- रिफ्यूजी कैंप के नअम और क़ानून
- अन्य महत्वपूर्ण जानकारी।

#### समाज सेवक।

आपको मनोसामाजिक सहायता प्रदान करने के लिए हर प्रतीक विभाग में एक सामाज सेवक होता है। जो कठिन जीवन स्थितियों में मदद करने के लिए, आपकी समस्याओं और समाज में एकीकरण से संबंधित समस्याओं को हल करने में मदद करते हैं। सामाजिक कार्य्य करता रिफ्यूजी कैंप में आपके रहने के बारे में सवालों के जवाब देने में आपकी मदद करता है जैसा कि कपड़े, इजाजत, भोजन, रिफ्यूजी कैंप के नअम, चिकित्सा देख-भाल। रिफ्यूजी कैंप के नोटिस

बोर्ड पर सामाजिक सेवाओं के कार्यालय समय लिखे हैं। सामाजिक कार्य्य करता शनीवार, रवीवार और सार्वजनिक छुट्टीयों पर काम नहीं करते हैं।

# रिफ्यूजी कैंप के नअम और क़ानून।

रिफ्यूजी कैंप में रहने वाले लोगों के लिए जरूरी है कि।

- •वीकतीगत स्वच्छता और रहने की जगहों की सफ़ाई बनाए रखना l
- अपने कमरों की रोजाना सफ़ाई करना, उन्हें हफ़्ता में कम से कम एक-बार पूरी तरह से साफ़ करना और सफ़ाई की निगरानी करने में सक्षम बनाना।
- सामान्य शीतरों और शोचालीयों को साफ़ रखना।
- रिफ्यूजी कैंप के सामाजिक कार्य्य करता को सामान्य शीतरों और उपकरणों के नुक़्सान की सूचना देना।
- भोजन के समय और अन्य कार्य्य करम का पालन करना।
- कैंप के सामाजिक कार्थ्य करता या कैंप के चिकित्सा स्टाफ़ को संचारी रोग जो आगे किसी को हो सकता है का संदेय देना।
- कचरा बारे क़ानूनी दिशा निर्देशों का पालन करना।
- इस्तिमाल के बाद उरबाना कार्ड लौटाना।
- रिफ्यूजी कैंप में पहुंचने पर आवेदक का पहचान पुत्र रिसेप्शन पर देना।
- माता पिता के रूप में, बच्चों पर नज़र रखना।
- कचरे को उसके निर्दिष्ट स्थान पर निपटाना।
- आवश्यक स्वच्छता और केटांशोधन उपाइयों को प्राधिकृत और कार्यान्वित करना।
- रिफ्यूजी कैंप की वस्तवओं को ख़राब होने और शती से बचाना।
- पानी और बिजली का आर्थिक रूप से उपयोग करना अर्थात इन्हें बचाना।
- रिफ्यूजी कैंप में प्रवेश करने पर सुरक्षा गार्ड कहने पर इस को सामान दिखाना और अपने कमरे को देखने के लिए मुक्किन बनाना।

- पहचान पुत्र खो जाने की सूरत में रिफ्यूजी कैंप के सामाजिक कार्य्य करता को तुरंत सूचित करना, जो इस को गृहमंत्रालय के ज़िम्मेदार अधीकारी के पास भेजेगा, जो इन मुआमलों का ज़िम्मेदार है।
- पहचान पुत्र की वैधता ऊधी बढ़ाने का ध्यान रखना।
- कपड़े धोने और कपड़ों को निर्दिष्ट सीमा के भीतर सिखाना।
- सरकारी अधीकारी द्वारा जारी निर्देशों और आदेशों का पालन करना।

रिफ्यूजी कैंप में रहने वाले अपने सामान की सुरक्षा के ख़ुद जिम्मेदार हैं। कार्यालय समय के दौरान वितीय मुआमलों के लिए जि़म्मेदार संस्था के कर्मचारी को धन और क़ीमती सामान सौंपे जा सकते हैं। जो ऐसे मुआमले में आपको रसीद जारी करेगा।

# रिफ्यूजी कैंप की सुरक्षा के लिए कैंप में ये चीज़ें मना हैं।

- •अनूमती के बिना भोजन कक्षा से भोजन, कटलरी और क्राकरी कमरों में लेकर जाना।
- कमरों में मौजूदा सामान को बदलना और सामान को एक कमरे से दूसरे कमरे में ले जाना।
- कमरे की दीवारों और फ़र्नीचर पर लिखना, सटकर या पोस्टर लगाना।
- सामान्य सार्वजनिक शीतरों या कमरों में स्मोकिंग करना जहां अन्य लोग मौजूद हूँ।
- साइकिल और परिवहन के अन्य सामान को परिसर में ऐसे स्थान पर रखना जो इस उद्देश्य के लिए अभिप्रेत नहीं है।
- किसी भी तरह से नस्लीय, धार्मिक, राष्ट्रीय, यूँ, राजनीतिक या अन्य बातचीत करना।
- शोर कर्मीयों, रूममेट्स, आगंतुकों और अन्य लोगों के प्रति दुर्वयव्हार या हिंसक बीवहार करना।

- शराब पीना और दूसरी ड्रग का इस्तिमाल करना।
- ख़तरनाक और अत्यधिक ज्वलनशील पदार्थ रखना।
- कैंप के अधिकारियों के आदेशों का पालन ना करना।
- हमले, प्लावन या आपराधिक अपराध के लिए उपयुक्त वस्तवओं को तैयार। करना या कैंप में लाना।
- जान-बूझ कर आग, विस्फोट या अन्य प्राकृतिक आपदा सुरक्षा नियमों का उल्लंघन करना।
- जान-बूझ कर सामान को नुक़्सान पहुंचाना।
- कमरे में रहने वाले दूसरे लोगों को तंग करना।
- आवासीय परिसर के भीतर अन्य गतेवधीयों को करना।
- अनूबंध के आधार पर संगठन के कर्मचारीयों या संगठन के साथ सहयोग करने वाले वयक्तियों के साक्षात्कार की रिकार्डिंग या फ़ोटो खींचना।
- सार्वजनिक व्यवस्था और शांति का उल्लंघन करना।
- विभिन्न विभागों में अनधिकृत फ़ायर अलार्म ट्रिगर करना।
- अनुमती के बिना निजी बिजली के उपकरणों का उपयोग करना।
- जिस परिसर में आवेदक रहते हैं, वहां कुछ भी ले जाने की अनूमती नहीं है।

रिफ्यूजी कैंप छोड़ने की सूरत में क़बज़ा में ली गयई शराब और दीगर इश्याय आपकी दरख़ास्त पर वापिस कर दी जाएगी।

## पाठ्य करम, क़ानूनी सहायता, गैर सरकारी संगठन

- रिफ्यूजी कैंप में मानवीय और गैर सरकारी संगठन रिफ्यूजी कैंप में विभिन्न गतेवधेआं करते हैं
- अधीकारों और कर तो यूं, अंतरराष्ट्रीय सुरक्षा यानी शरण की कार्य्य वाही और क़ानूनी सहायता पर जानकारी
- स्लोवेनिया की भाषा पाठ्य करम और शिक्षण सहायता
- बिना गार्डियन वाले नाबालिगों के लिए साक्षरता (शिक्षा)
- मनोवैग्यानिक और सामाजिक समर्थन
- अन्य मनोरंजक गतेवधेआं